



เลข. ๔๖
วันที่ ๑๔ ก.พ. ๖๓
เวลา ๑๔.๕๐

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส ๓๓๘๘๐ กบค
วันที่ : ๖๑๗๗๕/๖๓ ว.ก.๑
วันที่ : ๑๔ ก.พ. ๖๓ เวลา : ๑๔:๔๒

ที่ ๙๐๒๑๐.๑/ ๒๕๖๒

กระทรวงแรงงาน
ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กรุงเทพฯ ๑๐๑๕๐

๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

เรื่อง รายงานผลการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุสและระดับรัฐมนตรีแรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV
(กัมพูชา ลาว เมียนมา ไทย และเวียดนาม)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
 ๒. รายชื่อผู้เข้าร่วมการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุสและระดับรัฐมนตรีแรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๗ กันยายน ๒๕๖๒ ณ ประเทศไทยกัมพูชา
 ๓. ผลของการณ์ร่วมการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๔. แผนงานเสี่ยมราษฎรเพื่อจัดทำปฏิญญารัฐมนตรีแรงงานว่าด้วยการเคลื่อนย้ายและคงสิทธิประจำกันสังคมสำหรับแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงแรงงานขอเสนอเรื่อง รายงานผลการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุสและระดับรัฐมนตรีแรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV (กัมพูชา ลาว เมียนมา ไทย และเวียดนาม) ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๗ กันยายน ๒๕๖๒ ณ อัปสรา พาเลช รีสอร์ฟ แอนด์ คอนเวนชัน เซ็นเตอร์ เมืองเสี่ยมราฐ ประเทศไทยกัมพูชา มาเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบ และให้ความเห็นชอบผลการณ์ร่วมการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV และแผนงานเสี่ยมราษฎรเพื่อจัดทำปฏิญญารัฐมนตรีแรงงานว่าด้วยการเคลื่อนย้ายและคงสิทธิประจำกันสังคมสำหรับแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๔ (๗) รวมทั้ง สอดคล้องกับยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ) กำกับการบริหารราชการกระทรวงแรงงาน ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ การประชุมด้านแรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV ซึ่งเป็นกลุ่มประเทศที่มีการโยกย้ายถิ่นฐานด้านแรงงานระหว่างกัน มีวัตถุประสงค์เพื่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และความคิดเห็นในบริบทเชิงวิชาการเพื่อการพัฒนาด้านแรงงาน ซึ่งเป็นการส่งเสริมความร่วมมือและกระชับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ โดยแบ่งเป็นการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุสด้านแรงงาน และการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน

๑.๒ ในปี ๒๕๖๒ กระทรวงแรงงานและฝึกอาชีพ ประเทศไทยกัมพูชา เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุสด้านแรงงาน ครั้งที่ ๕ ในวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๖๒ และการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในวันที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๖๒ ภายใต้แนวคิดหลัก “การคุ้มครองแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV: ความร่วมมือด้านประกันสังคม” โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน ปลัดกระทรวงแรงงาน และคณะกรรมการรัฐมนตรีด้านแรงงานเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมดังกล่าวด้วย (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุสและระดับรัฐมนตรีแรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV เป็นการประชุมที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทย และมีผลผูกพันรัฐบาลไทย จึงอยู่ในข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

การประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV ที่มีผลการณ์ร่วมในเรื่อง “การคุ้มครองแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV: ความร่วมมือด้านประกันสังคม” ซึ่งกำหนดให้มี “แผนงานเสี่ยมราชู เพื่อจัดทำปฏิญญาติรัฐมนตรีแรงงานว่าด้วยการเคลื่อนย้ายและคงสิทธิประกันสังคมสำหรับแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV” โดยแผนงานเสี่ยมราชูมีแผนในการดำเนินการเริ่มตั้งแต่ปี ๒๕๖๒ - ๒๕๖๕

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ **การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชีวศึกษาด้านแรงงาน ครั้งที่ ๕ และระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV เมื่อวันที่ ๑๖ - ๑๗ กันยายน ๒๕๖๒ ที่ประเทศไทย ได้ให้ความเห็นชอบ “ร่าง遑ลงการณ์ร่วม การประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV” และ “ร่างแผนงานเสี่ยมราชูเพื่อจัดทำปฏิญญาติรัฐมนตรีแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV” ซึ่งประเทศไทยได้ขอให้ทางกัมพูชาระบุเพิ่มเติมในส่วนเชิงอรรถของร่าง遑ลงการณ์ร่วมฯ ว่า “ประเทศไทยขอสงวน การลงนามรับรองใน遑ลงการณ์ร่วมและภาคผนวกที่เกี่ยวข้อง ซึ่งอยู่ระหว่างรอการขอความเห็นชอบจาก คณะกรรมการตั้งแต่เดือนตุลาคม ๒๕๖๒ เป็นต้นไป” (Thailand reserved its endorsement of the joint statement and its appendix pending the Thai Cabinet's approval) โดยหากได้รับความเห็นชอบแล้วจะแจ้งให้ทางกัมพูชาทราบ อย่างเป็นทางการต่อไป ทั้งนี้ เนื้อหาสาระสำคัญของเอกสารดังกล่าว สามารถสรุปได้ดังนี้**

๔.๑.๑ 遑ลงการณ์ร่วมการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV ว่าด้วย “การคุ้มครองแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV: ความร่วมมือด้านประกันสังคม” มีสาระสำคัญ ระบุว่า รัฐมนตรีแรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV ตระหนักว่าการยกย้ายถิ่นฐานของแรงงานเป็นสิ่งที่ไม่สามารถ หลีกเลี่ยงได้ และเป็นปัจจัยสำคัญสำหรับการพัฒนาเศรษฐกิจทั้งในประเทศไทยต้นทางและประเทศปลายทาง และแรงงานโดยยกย้ายถิ่นฐานมีสิทธิที่จะเข้าถึงความคุ้มครองทางสังคมซึ่งเป็นสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานอย่างเท่าเทียมกัน ประเทศในกลุ่ม CLMTV จึงมีการเจรจาหารือระหว่างกันเพื่อย้ายความคุ้มครองทางสังคมสำหรับแรงงานข้ามชาติ และเห็นชอบที่จะสร้างความมั่นใจและส่งเสริมการคุ้มครองทางสังคมร่วมกัน รวมถึงการประกันสังคมสำหรับ แรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV ให้สอดคล้องกับกฎหมาย นโยบาย และแผนงานของแต่ละประเทศ โดยเฉพาะในประเด็นการขยายความคุ้มครองทางสังคม และการปรับปรุงการเคลื่อนย้ายและคงสิทธิประกันสังคม ทั้งนี้ รัฐมนตรีแรงงานได้มอบหมายให้เจ้าหน้าที่อาชีวศึกษาด้านแรงงานดำเนินการในรายละเอียดตามหลักการที่เห็นชอบ ร่วมกัน ในเรื่องการยกย้ายถิ่นฐานอย่างปลอดภัย การดำเนินการ การตรวจสอบ การประเมินผล และการรายงาน ผลการดำเนินงานตามนโยบายและมาตรการของร่าง遑ลงการณ์ร่วมนี้ รวมถึงการดำเนินการตามแผนงานเสี่ยมราชู ซึ่งจะนำไปสู่การรับรองปฏิญญาติรัฐมนตรีแรงงานว่าด้วยการเคลื่อนย้ายและคงสิทธิประกันสังคมสำหรับแรงงาน ข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV ภายในการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๕ ในปี ๒๕๖๕ ซึ่งสามารถรัฐ ประชาธิบดีประชานาถความเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๔.๑.๒ แผนงานเสี่ยมราชู เพื่อจัดทำปฏิญญาติรัฐมนตรีแรงงานว่าด้วยการเคลื่อนย้าย และคงสิทธิประกันสังคมสำหรับแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV มีสาระสำคัญระบุว่า รัฐบาลกลุ่มประเทศ CLMTV ได้เห็นชอบที่จะจัดทำความร่วมมือด้านแรงงานเพื่อให้ความรู้และข้อมูลแก่แรงงานข้ามชาติเกี่ยวกับ สภาพการทำงาน และชนบทรวมเนิ่มประเทศ รวมถึงทำให้มั่นใจว่า จะได้รับการคุ้มครองสิทธิและสิทธิประโยชน์ อันเพียงได้ ภายใต้กฎหมายของประเทศไทยอย่างเด่นที่ โดยมีการเลือกปฏิบัติ สิทธิดังกล่าวรวมถึงการประกันสังคม ซึ่งประกอบด้วยการดูแลสุขภาพ ความเสี่ยงจากการทำงาน และเงินบำนาญ โดยแผนงานเสี่ยมราชูประกอบด้วย แผนการดำเนินการ ดังนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

(๑) เสนอขอรับประทานงานระดับชาติจากแต่ละประเทศเพื่อประสานงาน หรือยกระดับความร่วมมือด้านปฏิญญาติรัฐมนตรีแรงงานฯ (ประมาณปี ๒๕๖๒)

/ (๒) จัดตั้ง...

(๒) จัดตั้งคณะกรรมการด้านวิชาการในการร่างปฏิญญาณรัฐมนตรีแรงงานฯ (การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุโสา ประมาณปี ๒๕๖๓)

(๓) กำหนดกรอบของการร่างปฏิญญาณรัฐมนตรีแรงงานฯ ซึ่งร่างขึ้นโดยประเทศไทย กัมพูชา ตามข้อเสนอแนะจากการประชุมเจ้าหน้าที่อาชุโสา ครั้งที่ ๔ เพื่อส่งให้ประเทศลาว เมียนมา ไทย และเวียดนาม พิจารณาให้ความเห็น (ประมาณปี ๒๕๖๒)

(๔) จัดทำร่างปฏิญญาณรัฐมนตรีแรงงานฯ ฉบับแรก (zero draft) ให้แล้วเสร็จ ก่อนการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุโสาด้านแรงงาน ครั้งที่ ๖ (ประมาณปี ๒๕๖๓)

(๕) นำร่างปฏิญญาณรัฐมนตรีแรงงานฯ ที่จัดทำตามข้อ (๔) มาหารือในระหว่าง การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชุโสาด้านแรงงาน ครั้งที่ ๖ (ประมาณปี ๒๕๖๓)

(๖) จัดทำร่างสุดท้ายของปฏิญญาณรัฐมนตรีแรงงานฯ ในระหว่างการประชุม ระดับเจ้าหน้าที่อาชุโสาด้านแรงงาน ครั้งที่ ๗ เพื่อเสนอขอความเห็นชอบจากที่ประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๔ (ประมาณปี ๒๕๖๔) และ

(๗) รับรองร่างปฏิญญาณรัฐมนตรีแรงงานฯ ในการประชุมระดับรัฐมนตรี แรงงาน ครั้งที่ ๔ (ประมาณปี ๒๕๖๔)

๔.๒ การหารือที่วิภาคด้านแรงงานระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานกับ H.E. Mr. Ith Samheng รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานฯ กัมพูชา เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๖๒ โดยรัฐมนตรีว่าการ กระทรวงแรงงานฯ กัมพูชา กล่าวขอบคุณรัฐบาลไทยเกี่ยวกับความร่วมมือด้านแรงงาน รวมทั้งได้รับการให้ ความคุ้มครองแรงงานกัมพูชาด้านสิทธิประโยชน์และค่าจ้างเท่าเทียมกับคนไทย ซึ่งรัฐบาลกัมพูชาภัยที่สิทธิประโยชน์ แรงงานไทยที่ไปทำงานในกัมพูชาเท่าเทียมกับแรงงานกัมพูชาเช่นกัน ในกรณี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน เม้น้ำว่าประเทศไทยมีการคุ้มครองดูแลแรงงานกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในประเทศไทยให้มีคุณภาพชีวิตที่ดี และขอให้ทางกัมพูชาประชาสัมพันธ์ให้แรงงานเข้ามาทำงานในประเทศไทยอย่างถูกต้อง ซึ่งจะได้รับความคุ้มครอง และสิทธิประโยชน์ตามกฎหมาย และไม่เสียงต่อการตอกเป็นผู้เสียหายของการค้ามนุษย์และแรงงานบังคับ สำหรับแรงงานกัมพูชาที่ได้รับผ่อนผันและใบอนุญาตทำงานจะหมดอายุนั้น รัฐบาลไทยจะอำนวยความสะดวก ให้ต่อไปอนุญาตทำงานในประเทศไทยโดยไม่ต้องเดินทางกลับประเทศกัมพูชา โดยจะดำเนินการให้กระบวนการ มีความสะดวกเร็ว และเสียค่าใช้จ่ายน้อยที่สุด พร้อมทั้งแจ้งให้ฝ่ายกัมพูชาทราบถึงความต้องการแรงงาน จำนวนมากในโครงการ EEC โดยฝ่ายไทยจะให้ความร่วมมือด้านแรงงานกับประเทศไทยเพื่อบ้าน รวมถึงปรับปรุง วิธีการดำเนินการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวให้ดียิ่งขึ้น เพื่อเป็นการส่งเสริมให้แรงงานเข้ามาทำงานในไทย เพียงพอ กับความต้องการในอนาคต

๕. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

เนื่องจากแต่ละภาระนั้นๆ ไม่สามารถดำเนินการได้โดยเด็ดขาด แต่หากมีความต้องการร่วมกัน ให้ดำเนินการร่วมกัน จึงขอเสนอเรื่องต่อไปนี้

๑. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๑.๑ สำนักงานคณะกรรมการสิมพันธ์ระหว่างประเทศ ที่มีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทยซึ่งต้องนำเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการติดตามพัฒนาการเศรษฐกิจภูมิภาคว่าด้วย การสนับสนุนและการประชุมคณะกรรมการติดตามพัฒนาการเศรษฐกิจภูมิภาค ๔ (๙) แต่เนื่องจากฝ่ายไทยได้รับเอกสาร ทั้ง ๒ ฉบับ จากผู้จัดการประชุมในระยะเวลาที่กระชับขึ้น ซึ่งไม่สามารถเสนอเข้าสู่การพิจารณาของคณะกรรมการติดตามพัฒนาการ ให้ทันก่อนการเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมที่กัมพูชาได้ โดยใน การประชุมเตรียมการสำหรับการประชุมเจ้าหน้าที่ อาชุโสาด้านแรงงาน ครั้งที่ ๔ และการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๖๒ ซึ่งมีนายสุรเดช ว่องไวท์กุล รองปลัดกระทรวงแรงงาน เป็นประธาน กระทรวงการต่างประเทศ ได้เสนอความเห็นว่า หากกระทรวงแรงงานพิจารณาแล้วเห็นว่าเอกสารดังกล่าว เป็นสิ่งที่สามารถปฏิบัติได้ และไม่ขัดแย้งกับกฎหมายภายในของไทย สามารถรับหลักการตามที่ระบุในร่างเอกสาร เพื่อรักษาความสัมพันธ์อันดี ระหว่างประเทศไทย และนำมาเสนอให้คณะกรรมการติดตามพัฒนาการให้ความเห็นชอบเป็นภายหลังได้ ทั้งนี้ กระทรวงแรงงาน ได้พิจารณาแล่งการณ์ร่วมฯ และแผนงานสิมพันธ์ฯ แล้ว เป็นสิ่งที่สามารถปฏิบัติได้ และมีกฎหมายภายในประเทศไทย รองรับไว้แล้ว

๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงแรงงานขอเสนอเรื่อง รายงานผลการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโสและระดับรัฐมนตรี แรงงานในกลุ่มประเทศ CLMTV (กัมพูชา ลาว เมียนมา ไทย และเวียดนาม) เพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาดังนี้

๖.๑ รับทราบรายงานผลการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโสและระดับรัฐมนตรีแรงงาน ในกลุ่มประเทศ CLMTV (กัมพูชา ลาว เมียนมา ไทย และเวียดนาม)

๖.๒ ให้ความเห็นชอบแผนการณ์ร่วมการประชุมระดับรัฐมนตรีแรงงาน ครั้งที่ ๓ ในกลุ่มประเทศ CLMTV ในเรื่อง “การคุ้มครองแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV : ความร่วมมือด้านประกันสังคม” (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) และ แผนงานสี่ปีระยะยาว เพื่อจัดทำปฏิญญา_rัฐมนตรีแรงงานว่าด้วยการเคลื่อนย้ายและคงสิทธิ์ประกันสังคมสำหรับแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศ CLMTV (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

ณ

(หม่อมราชวงศ์จัตุรงค์ โสนกุล)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

สำนักงานปลัดกระทรวง
สำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศ
โทรศัพท์ ๐ ๒๒๓๒ ๑๒๗๙
โทรสาร ๐ ๒๒๔๔ ๒๐๒๗